

Key Fact Document

MUDARABAH GENERAL SAVINGS ACCOUNT

வடிவதீ கருத்து

முடர்஬ா (Mudarabah) சாமானங் ஒதுரை திட்டம்)

முக்கிய தகவல்கள் தீவணம்

முதாரபால் பொது சேமிப்புக் கணக்கு



Key Fact Document

MUDARABAH GENERAL SAVINGS ACCOUNT

Description of the product/ delivery channel

"Mudarabah" is a special kind of partnership where one partner gives money to another partner for investing it in a commercial enterprise. The investment comes from the first partner who is called "Rabb-ul-mal" (Investor/Customer), while the management and work is an exclusive responsibility of the other who is called as "Mudarib" (Fund manager/Bank). Investment profit will be shared among the partners for a pre agreed profit sharing ratio. Any loss occurred from the investment total financial loss to be borne by the investor up to the capital contribution. All the non-financial costs are to be borne by the fund manager. Mudarabah savings account could be opened by any one of the following types of customers.

- An individual
- More than one individual (Joint account)
- A sole proprietor in the name of business
- Partnership
- A limited liability company/government department/corporation/statutory body
- A society, club or association
- Government/Non - Government Schools
- A religious body/NGO
- Administrators and executors of deceased persons
- Trust

Cost to Customers – Fees/charges, commission, interest, etc.

- Please refer below link for current tariffs.
<http://www.hnb.net/retail-services-tariff>
- Please refer below link for Mudarabah profit rates.
<http://www.hnb.net/corporate-banking/islamic-banking>

Financial and other benefits to customers including incentive and promotions

- Visa International Shopping Debit Card to withdraw from ATM Machines
- E- statement or Passbook facility to track the account transactions.
- Customers would be eligible to apply HNB personal online banking facility / Digital banking mobile app facility.
- SMS alerts on credit/ debit transactions

Procedure to be followed to obtain the product/delivery channel

- Mudarabah savings account could be opened by filling a mandate along with mudarabah agreement by submitting valid identification.
- In the event that the present address differs from the address appearing in the identification, a document to prove the validity of the present address should be produced.
- Minimum initial deposit is Rs. 3,000/-
Delivery Channel - Islamic Banking Branch, Branch Network, IB Regional Centers

Key Terms & Conditions

- Profit will be paid on monthly basis for the average balance maintained on the account for the respective month.
- Withholding Tax & Other statutory payments to be paid as applicable

For more information - 0112 462 462/ hnbconnect@hnb.lk

Complaint handling procedure

The contact number is 0112661963

Email address – customer.experience@hnb.lk

Link :- hnb.net/feedback



වැදගත් කරුණු

මුදරබා (Mudarabah) සාමාන්‍ය ඉතුරුම් ගිණුම්

සේවාව පිළිබඳ හඳුන්වාදීම

"Mudarabah" යනු වාණිජ ආයතනයක ආයෝජනය කිරීම සඳහා වික් හටුල්කරුවෙකුට තවත් හටුල්කරුවෙකුට මුදල් ලබා දෙන විශේෂ හටුල්කාර්ත්වයකි. ආයෝජනය පැමිණෙන්නේ "රඩ්බි-ලල්-මාල්" (ආයෝජකයා/පාරිභෝගිකයා) ලෙස හඳුන්වන පළමු හටුල්කරුගෙන් වන අතර කළමනාකරණය සහ වැඩ කිරීම "මුදරබි" (අරමුදල් කළමනාකරු/බඳවකුව) ලෙස හඳුන්වන අනෙකාගේ තනි වගකීමකි. ආයෝජන ලාභය හටුල්කරුවන් අතර පෙර විකාර වූ ලාභ බෙදාගැනීමේ අනුපාතයකට අනුව බෙදාගනු ලැබේ. ආයෝජනයෙන් යම්කිසි අලාභයක් ලැබුවහොත්, විෂ මුළු මූල්‍ය අලාභය තමන් විසින් සිදු කළ ප්‍රාග්ධන දායකත්ව සිමාව දක්වා ආයෝජකයා විසින් දැරිය යුතු වේ. සියලුම මූල්‍ය නොවන වියදම් අරමුදල් කළමනාකරු විසින් දැරිය යුතුය. Mudarabah ඉතුරුම් ගිණුම් පහත සඳහන් සිනෑම පාරිභෝගික ව්‍යාපෘති විවෘත කළ හැක.

- තනි පුද්ගලයෙකුට
- වික් පුද්ගලයෙකුට වඩා (ඒකාබද්ධ ගිණුම)
- ව්‍යාපාරයේ නාමයෙන් කේවල ව්‍යාපාරයක හිමිකරුවෙකුට
- හටුල් ව්‍යාපාරයකට
- සීමිත වගකීම් සහිත සමාගමකට/රාජ්‍ය දෙපාර්තමේන්තුවකට/සංස්ථාවකට/ව්‍යවස්ථාපිත ආයතනයකට
- සමාජයකට, සම්බිජිතකට හෝ සංගමයකට
- රජයේ/රජයේ නොවන පාසලකට
- ආගමික ආයතනයක්/රාජ්‍ය නොවන සංවිධානයකට
- මියගිය පුද්ගලයෙකුගේ පරිපාලකයින් සහ පසු උරුමකරුවෙකුට
- පදනමකට

ගනුදෙනුකරුවන්ට අදාළ පිරිවය - අයකිරීම්/ගාස්තු, කොමිෂ්‍ය, පොලි, කොරතුරු

- වත්මන් ගාස්තු සඳහා කරුණාකර පහත සඩහා බලන්න.
<http://www.hnb.net/retail-services-tariff>
- Mudarabah ලාභ අනුපාත සඳහා කරුණාකර පහත සඩහා බලන්න.
<http://www.hnb.net/corporate-banking/islamic-banking>

දිරිගැනීම් සහ ප්‍රවර්ධන දීමනා ඇතුළුව පාරිභෝගිකයින්ට හිමිවන මූල්‍ය සහ අනෙකුත් ප්‍රතිලාභ

- බඳවා ඇතුළු ප්‍රවර්ධන / ඉස්ලාමීය බඳවා ඇතුළු ප්‍රවර්ධන
- ATM යන්තුවලින් මුදල් ආපසු ගැනීමට Visa පාතනයන්තර වෙළඳ බෙඩිට් කාඩ්පතක් ලබා දෙයි.
- ගිණුම් ගනුදෙනු නිරීක්ෂණය කිරීමට විශුත් ප්‍රකාශය හෝ Passbook පහසුකම ලබා දෙයි.
- HNB පුද්ගලික අන්තර්ජාල බඳවා පහසුකම / විෂ්වාසී බඳවා ප්‍රතිඵලිත දුරකථන යෙදුම අයදුම් කිරීමට පාරිභෝගිකයින්ට හැකියාව ලැබේ.
- ණය / හර ගණුදෙනු පිළිබඳ කෙටි පත්‍රවාසි දැනුම්දීම් ලැබේ.

සේවාව ලබා ගැනීම සඳහා අනුගමනය කළ යුතු ක්‍රියා පරිපාලනය

- Mudarabah හිටිසුම සමඟ පිරිවූ අයදුම්පත්‍රයක් සහ වලංගු හැඳුනුම්පතක් ඉදිරිපත් කිරීමෙන් Mudarabah ඉතුරුම් ගිණුම් විවෘත කළ හැක
- හැඳුනුම්පත්‍රය සඳහන් ලිපිනයට වඩා වත්මන් ලිපිනය වෙනස් වන අවස්ථාවක, වත්මන් ලිපිනයේ වලංගු භාවය සනාථ කරන ලියවිල්ලක් ඉදිරිපත් කළ යුතුය.
- අවම මුදලික තැන්පතුව ලෙස රු. 3,000/- තැන්පත් කළ යුතුය.

සේවාව ලබාගත හැකි ආයතන - ඉස්ලාමීය බඳවා ගාඛ, HNB ගාඛ, PSL ප්‍රාදේශීය මධ්‍යස්ථාන

ප්‍රධාන නියමයන් හා කොන්දේකි

- අදාළ මාසයෙහි ගිණුමේ පවත්වාගෙන යන සාමාන්‍ය ගේජය සඳහා මාසික පදනම්න් ලාභය ගෙවනු ලැබේ
- රඳවා ගැනීමේ බදු සහ වෙනත් ව්‍යවස්ථාපිත ගෙවීම් අදාළ පරිදි ගෙවිය යුතු වේ.

වැඩි විස්තර සඳහා - 0112 462 462 / hnbconnect@hnb.lk

පැමිණිල් හැකිරවීමේ ත්‍රියාවලිය

දුරකථන අංකය - 011-2661963

විද්‍යුත් තැපෑල - customer.experience@hnb.lk

Link :- hnb.net/feedback



முக்கிய தகவல்கள் ஆவணம் முதாரபாஹ் பொது சேமிப்புக் கணக்கு

வங்கிக் கணக்கின்/விநியோக ஊடகத்தின் விபரம்

“முதாரபாஹ்” என்பது ஒரு விசேட வகையான பங்காளித்துவமாகும். இதில், வணிகத் தொழில் முயற்சி ஒன்றில் முதலீடு செய்வதற்காக ஒரு பங்காளி இன்னுமொரு பங்காளிக்கு பணம் வழங்குகின்றார். “ரப்-உல்-மால்” (முதலீட்டாளர்/வாடிக்கையாளர்) என்று அழைக்கப்படும் முதலாவது பங்காளியிடமிருந்து பொறப்படும் அதே சமயத்தில், “முதாரிப்” (நிதி முகாமையாளர்/வங்கி) என்று அழைக்கப்படும் மற்றைய பங்காளி நிதியின் முகாமைத்துவம் மற்றும் அலுவல்களுக்குத் தனிப் பொறுப்பாளியாக இருப்பார். முதலீட்டின் மூலம் கிடைக்கும் இலாபம், முன்கூட்டியே இனங்கப்பட்ட இலாபம் பகிர்வு விகிதத்திற்கு அமைவாக பங்காளிகளுக்கிடையே பகிர்ந்துகொள்ளப்படும். முதலீட்டிலிருந்து இழப்பு ஏற்படுமாயின், மூலதனப் பங்களிப்புத் தொகை வரையிலான மொத்த நிதி இழப்பும் முதலீட்டாளரினால் பொறுப்பேற்கப்படும். நிதி சாராத சகல செலவுகளும் நிதி முகாமையாளரினால் பொறுப்பேற்கப்படும். பின்வரும் வகையான வாடிக்கையாளர்களில் ஒருவர் முதாரபாஹ் சேமிப்புக் கணக்கை ஆரம்பிக்க முடியும்.

- ஒரு தனிநபர்
- ஒன்றிற்கு மேற்பட்ட நபர்கள் (கூட்டுக் கணக்கு)
- ஒரு தனி உரிமையாளர் தனது வியாபாரத்தின் பெயரில்
- பங்காளித்துவம்
- வரையறுக்கப்பட்ட பொறுப்பு கம்பனி/அரசாங்கத் திணைக்களம்/கூட்டுத்தாபனம்/சட்டபூர்வ அமைப்பு
- ஒரு மன்றம், கழகம் அல்லது சங்கம்
- அரசாங்க/தனியார் பாடசாலைகள்
- ஒரு மத ஸ்தாபனம்/NGO
- மரணமடைந்தவர்களின் நிர்வாகிகள் மற்றும் நிறைவேற்றுநர்கள்
- நம்பிக்கைப் பொறுப்பகம்

வாடிக்கையாளர்களுக்கான செலவு - கட்டணங்கள்/அறுவீடுகள், தருகுப்பணம், வட்டி முதலியன்

- நடப்பிலுள்ள விதிப்பனவுகளுக்கு தயவுசெய்து பின்வரும் இணைப்பைப் பார்க்கவும் <http://www.hnb.net/retail-services-tariff>
- முதாரபாஹ் இலாப விகிதங்களுக்கு தயவுசெய்து பின்வரும் இணைப்பைப் பார்க்கவும் <http://www.hnb.net/corporate-banking/islamic-banking>

ஊக்குவிப்புத் திட்டங்கள் உட்பட வாடிக்கையாளர்களுக்கான நிதி மற்றும் ஏனைய அனுகூலங்கள்

- ATM இயந்திரங்களில் இருந்து மீளப்பெறுதல்களைச் செய்வதற்கு வீசா இன்டர்நஷனல் பற்று அட்டை
- கணக்குக் கொடுக்கல் வாங்கல்களைக் கண்காணிப்பதற்கு இலத்திரனியல் விபரக்கூற்று மற்றும் கணக்குப் புத்தக வசதி
- வாடிக்கையாளர்கள் HNB தனிப்பட்ட இணையத்தள வங்கிச் சேவை வசதி/டிஜிட்டல் வங்கிச் சேவை மொபைல் app வசதி
- வரவு/பற்று கொடுக்கல் வாங்கல்கள் தொடர்பான SMS விழிப்புட்டல்கள்

வங்கிக் கணக்கை/விநியோக ஊடகத்தைப் பெறுவதற்குப் பின்பற்ற வேண்டிய படிமுறைகள்

- முதாரபாலும் ஓப்பந்தத்துடன் விண்ணப்பப் படிவம் ஒன்றை நிரப்பி, செல்லுபாடியாகும் அடையாள ஆவணத்துடன் சமர்ப்பிப்பதன் மூலம் முதாரபாலும் சேமிப்புக் கணக்கை ஆரம்பிக்க முடியும்.
- தற்போதய முகவரி அடையாள ஆவணத்திலுள்ள முகவரியைவிட வித்தியாசமானதாக இருக்கும் பட்சத்தில், தற்போதய முகவரியின் செல்லுபாடியாகும் தன்மையை நிருபிப்பதற்கு ஓர் ஆவணச் சான்று சமர்ப்பிக்கப்பட வேண்டும்.
- குறைந்தபட்ச ஆரம்ப வைப்பு ரூ.3,000/- விநியோக ஊடகம் - இஸ்லாமிய வங்கிச் சேவை கிளை, கிளை வலையமைப்பு, IB பிராந்திய நிலையங்கள்

முக்கிய விதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகள்

- அந்தந்த மாதத்திற்கென கணக்கில் பேணப்படும் சராசரி மீதிக்கு இலாபம் மாதாந்த அடிப்படையில் வழங்கப்படும்.
- ஒத்திவைக்கப்பட்ட வரி மற்றும் ஏனைய சட்டபூர்வ கொடுப்பனவுகள் ஏற்படுத்தயவாறு செலுத்தப்பட வேண்டும்.

மேலதிக தகவல்களுக்கு - 0112 462 462 / hnbconnect@hnb.lk

முறைப்பாடு கையாளும் நடைமுறை

தொலைபேசி இலக்கம்: 0112661963

மின்னஞ்சல் முகவரி: customer.experience@hnb.lk

இணைப்பு: hnb.net/feedback

